

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2398

[S - C - 2005/36136]

**22 JULI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de programmatie in het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2005-2006 en houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid artikel 3, § 1, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 411 van 25 april 1986;

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, inzonderheid artikel 8, zoals gewijzigd door het decreet van 14 februari 2003 betreffende het onderwijs - XIV;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad van 26 april 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juli 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 22 juli 2005;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, om de organisatie van het schooljaar 2005-2006 vlot te laten verlopen, de centra voor volwassenenonderwijs onverwijld ingelicht moeten worden over de toegestane programmaties in het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2005-2006;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Deurne, Frank Craeybeckxlaan 22, in 2100 Antwerpen, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied bedrijfsbeheer te organiseren.

**Art. 2.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs TIO Tongeren, Rode Kruislaan 27, in 3700 Tongeren, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied bedrijfsbeheer te organiseren.

**Art. 3.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Technisch Instituut Sint-Jozef, Kleinhoefstraat 4, in 2440 Geel, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied lichaamsverzorging te organiseren.

**Art. 4.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs de Oranjerie, Boudewijnvest 3, in 3290 Diest, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied toerisme te organiseren.

**Art. 5.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs « 3 Hofsteden » Kortrijk - Menen - Tielt, Minister de Taeyelaan 13, in 8500 Kortrijk, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 het studiegebied voeding te organiseren.

**Art. 6.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Hoger Instituut der Kempen, Kleinhoefstraat 4, in 2440 Geel, wordt gemachtigd om vanaf het schooljaar 2005-2006 de categorie technisch hoger onderwijs te organiseren.

**Art. 7.** In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 1999 houdende de ordening van de bestaande afdelingen van het onderwijs voor sociale promotie in studiegebieden en categorieën wordt bij de categorie technisch de term « parfumerie - cosmetiek » vervangen door de term « cosmetische wetenschappen ».

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 september 2005.

**Art. 9.** De Vlaamse minister bevoegd voor het Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juli 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

---

 TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 2398

[C - 2005/36136]

**22 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la programmation dans l'enseignement pour la promotion sociale de l'année scolaire 2005-2006 et portant modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, tel que modifié par l'arrêté royal n° 411 du 25 avril 1986;

Vu le décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, notamment l'article 8, tel que modifié par le décret du 14 février 2003 relatif à l'enseignement XIV;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories;

Vu l'avis du « Vlaamse Onderwijsraad » (Conseil flamand de l'Enseignement), donné le 26 avril 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 juillet 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 juillet 2005;

Vu l'urgence;

Considérant qu'afin de garantir une bonne organisation de l'année scolaire 2005-2006, il faut informer sans délai les centres d'éducation des adultes sur les programmations admises dans l'enseignement de promotion sociale pour l'année scolaire 2005-2006;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs Gemeenschapsonderwijs Deurne", Frank Craeybeckxlaan 22, à 2100 Anvers, est autorisé à organiser la discipline "bedrijfsbeheer" à partir de l'année scolaire 2005-2006.

**Art. 2.** Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs TIO Tongeren", Rode Kruislaan 27, à 3700 Tongres, est autorisé à organiser la discipline "bedrijfsbeheer" à partir de l'année scolaire 2005-2006.

**Art. 3.** Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs Sint-Jozef", Kleinhoefstraat 4, à 2440 Geel, est autorisé à organiser la discipline "lichaamsverzorging" à compter de l'année scolaire 2005-2006.

**Art. 4.** Le Centrum voor Volwassenenonderwijs «de Oranjerie» Diest, Boudewijnvest 3, à 3290 Diest, est autorisé à organiser la discipline "toerisme" à compter de l'année scolaire 2005-2006.

**Art. 5.** Le Centrum voor Volwassenenonderwijs "3 Hofsteden Kortrijk – Menen – Tielt", Minister de Taeyelaan 13, à 8500 Courtrai, est autorisé à organiser la discipline "voeding" à compter de l'année scolaire 2005-2006.

**Art. 6.** Le "Centrum voor Volwassenenonderwijs Sint-Jozef", Kleinhoefstraat 4, à 2440 Geel, est autorisé à organiser la catégorie enseignement technique supérieur à compter de l'année scolaire 2005-2006.

**Art. 7.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 portant regroupement des sections existantes de l'enseignement de promotion sociale en disciplines et catégories, le terme "parfumerie – cosmetiek" est supprimé à la catégorie "technisch" (technique).

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2005.

**Art. 9.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 22 juillet 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2399

[C – 2005/36129]

**2 SEPTEMBER 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanstelling van een coördinerend minister voor het Vlaams ouderenbeleid**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 houdende de stimulering van een inclusief Vlaams ouderenbeleid en de beleidsparticipatie van ouderen, inzonderheid op artikel 5, § 1, en op artikel 11, § 1, vervangen bij het decreet van 24 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 juni 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 augustus 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, wordt aangesteld als coördinerend minister voor het Vlaams ouderenbeleid.

**Art. 2.** Artikel 5, § 1, van het decreet van 30 april 2004 houdende de stimulering van een inclusief Vlaams ouderenbeleid en de beleidsparticipatie van ouderen heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2005.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2005.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 september 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

I. VERVOTTE